

## KÖVETELMÉNYRENDSZER

<b>Semmelweis Egyetem, Szaknyelvi Intézet</b>
<b>A tárgy neve: Magyar fogorvosi szaknyelv IV.</b> <b>Angol nyelven<sup>1</sup>: Hungarian for Dental Medical Purposes IV.</b> <b>Német nyelven<sup>1</sup>: Zahnmedizinische Fachsprache Ungarisch IV.</b> <b>Kreditértéke: 2</b> <b>Teljes óraszám:                      előadás:                      gyakorlat:                      szeminárium: 56</b> <b>Tantárgy típusa:    <u>kötelező</u>                      kötelezően választható                      szabadon választható</b> <b>Meghirdetési gyakoriság (félévente v. évente): évente</b>
<b>Tanév: 2022-2023</b>
<b>Tantárgy kódja<sup>2</sup>: FOKONYE320_4N (német program)</b>
<b>Tantárgyfelelős neve: Dr. Fogarasi Katalin</b> <b>Munkahelye, telefonos elérhetősége: Szaknyelvi Intézet, +36-20-670-1330</b> <b>Beosztása: igazgató</b>
<b>A tantárgy oktatásának célkitűzése, helye az orvostudomány képzésének keretében:</b> A kurzuson a hallgatók szaknyelvi szituációkkal ismerkednek meg, amely magában foglalja a fogorvosi kommunikáció több írott és beszélt szövegtípusát is.
<b>A tárgy oktatásának helye (előadóterem, szemináriumi helyiség, stb. címe):</b> <b>Szaknyelvi Intézet, Bp., 1094. Ferenc tér 15.</b>
<b>A tárgy sikeres elvégzése milyen kompetenciák megszerzését eredményezi:</b>  <b>Beszédértés, beszédalképség:</b> a hallgató képes a fogorvosi rendelőben elhangzó kérdéseket megérteni és azokra felelni Képes egyszerű fogorvos-beteg beszélgetést prezentálni, témák (gyökérkezelés, fogkő, fogszabályozás ill. műtétek, gyógyszerek, ájulás, allergia, stb.) alapján kérdésekre válaszolni, önállóan beszélni. <b>Olvasásképség:</b> a hallgató képes lesz a tanult szókincset használó hosszabb szövegeket megérteni, néhány ismeretlen szót tartalmazó szöveg esetén a szövegkörnyezetből kikövetkeztetni <b>Írásképség:</b> a hallgató képes lesz kérdés vagy téma alapján hosszabb szöveget írni.
<b>A tantárgy felvételéhez, illetve elsajátításához szükséges előtanulmányi feltétel(ek): Magyar fogorvosi szaknyelv III. (FOKONYE320_3A (angol program); FOKONYE320_3N (német program))</b>
<b>A kurzus megindításának hallgatói létszámfeltételei (minimum, maximum), a hallgatók kiválasztásának módja:</b> Legkisebb hallgatói létszám: 5 fő. Legmagasabb hallgató létszám: 20
<b>A kurzusra történő jelentkezés módja:</b> a Neptun-rendszeren keresztül
<b>A tárgy részletes tematikája<sup>3</sup>:</b> <i>(a tantárgy tananyagának leírását, a tárgy tematikáját olyan módon, hogy az lehetővé tegye más intézményben a kreditelismerési döntéshozatalt, tartalmazza a megszerzendő ismeretek, elsajátítandó alkalmazási (rész)kézségek és (rész)kompetenciák leírását)</i> 1. hét    Ismétlés: fog, fogmosás, fogszuvasodás, tömések, DMF, anamnézis-felvétel kérdései, kérdések a fájdalomról, panasz (...) 2. hét    Ismétlés: eddig tanult SE FOK által számonkért mondatok (1-5. rész)

<p>3. hét Ismétlés: Kérdőív az általános egészségi állapot felmérésére (Irányított) szituációs játék a beszédértés fejlesztésére, újabb stratégiák SE FOK által számonkért mondatok 6. (lenyomatvétel szókincse...)</p> <p>4. hét Szituációs játékok, fogorvos-beteg párbeszéd SE FOK által számonkért mondatok 7. (töméscsere, fényre kötő tömés...)</p> <p>5. hét Párbeszéd röntgen alapján (pl. a tömés nem zár jól) SE FOK által számonkért mondatok 8. (foghúzás, eltávolítom a varratot...)</p> <p>6. hét SE FOK által számonkért mondatok 9-10. (fogszín, billeg a fogsor, feltörte az ínyét...) ismétlés: dekurzálás, orvosi ellátás lépései</p> <p>7. hét összefoglalás, számonkérés szóban SE FOK által számonkért 1-10. alapján „próbaszigorlat”</p> <p>8. hét SE FOK által számonkért mondatokban szereplő műszerek (11-12.) az ellátáshoz szükséges tárgyak bemutatása (nyálszívó, maszk, Lidocain rövid/ hosszú tüvel, bal felső moláris fogó, nyálkendő, kofferdám kapocs stb.) „Kérek egy ...-t” szerkezetű mondatok. Új téma: fogkő</p> <p>9. hét SE FOK által számonkért mondatok, 13-14. Eddigi témák ismétlése (fog, fogmosás, fogszuvasodás, tömések, ínygyulladás) Új téma: gyökérkezelés (mit jelent, mik a lépései, mit használ a fogorvos stb.)</p> <p>10. hét A konzerváló fogászat szigorlat mondatai Új téma: fogszabályozás</p> <p>11. hét SE FOK által számonkért mondatok: „kérem + felszólító módú ige” szerkezetű mondatok, nyelvtani magyarázattal (pl. Kérem, tartsa el..., kérem segítsen, kérem keverjen...).</p> <p>12. hét Hallott szöveg alapján kérdőív kitöltése + DMF (ismétlés) Ismétlés: szigorlati témák, SE FOK által számonkért mondatok, anamnézis -&gt; kezelés</p> <p>13. hét Összefoglalás, írásbeli dolgozat</p> <p>14. hét Szóbeli számonkérés</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

**Az adott tantárgy határterületi kérdéseit érintő egyéb tárgyak (kötelező és választható tárgyak egyaránt!). A tematikák lehetséges átfedései: -**

**A tantárgy sikeres elvégzéséhez szükséges speciális tanulmányi munka<sup>4</sup>: -**

**A foglalkozásokon való részvétel követelményei és a távolmaradás pótlásának lehetősége:**  
Legfeljebb 7 hiányzás megengedett; ennél több hiányzás esetén a hallgató az oktatóval egyeztetett feladattal pótolhatja mulasztását (legfeljebb két alkalommal); az a hallgató, aki a gyakorlati órák több, mint 25%-áról hiányzik, nem kaphat aláírást. A megengedettnél több hiányzás esetén orvosi igazolás szükséges a tartós betegségről vagy kórházi kezelésről.

**A megszerzett ismeretek ellenőrzésének módja a szorgalmi időszakban<sup>5</sup>:**  
2 zárthelyi dolgozat és szóbeli felelet (Zárthelyi dolgozatok (7., 13. hét), szóbeli felelet 14. hét)  
Téma: az elvégzett tananyag  
Pótlás és javítás: órán kívüli időpontban)

**A félév aláírásának követelményei:**  
Legfeljebb 7 hiányzás megengedett; ennél több hiányzás esetén a hallgató az oktatóval egyeztetett feladattal pótolhatja mulasztását (legfeljebb két alkalommal); az a hallgató, aki a gyakorlati órák több, mint 25%-áról hiányzik, nem kaphat aláírást; aktív részvétel az órákon; mindkét zárthelyi dolgozat legalább elégséges teljesítése.

**A vizsga típusa: aláírás**

**Vizsgakövetelmények<sup>6</sup>:-**

**Az osztályzat kialakításának módja és típusa<sup>7</sup>:**  
A zárthelyi dolgozatok (a javító dolgozatokkal együtt), a szóbeli felelet és az órai munka alapján kapják a hallgatók a félév végi osztályzatot. A szóbeli feleletnél két tanár értékeli külön értékelőlapon, átlagot számítanak. Az elégtelen zárthelyi dolgozatot vagy szóbeli feleletet meg kell ismételni – az ilyen hallgatóknak az elégtelen jegye is beleszámít a félév végi osztályzatba. A zárthelyi dolgozatok értékelése:

- 0–50% = elégtelen (1)
- 51–60% = elégséges (2)
- 61–75% = közepes (3)

76–89% = jó (4)

90–100% = jeles (5)

**A vizsgára történő jelentkezés módja:-**

**A vizsga megisméltésének lehetőségei:-**

**A tananyag elsajátításához felhasználható nyomtatott, elektronikus és online jegyzetek, tankönyvek, segédletek és szakirodalom (online anyag esetén html cím):**

A Szaknyelvi Intézet szaknyelvoktatói által szerkesztett, autentikus orvosi dokumentációt tartalmazó tananyagok és hangfelvételek.

I. Gera: Doctor – Patient, Doctor – Assistant Communication, compiled by Prof. Dr. I. Gera

I. Gera: Angol-magyar fogorvosi szótár

P. Zimmermann: Magyar-német, Német-magyar fogorvosi szótár

A. Weidinger: Magyar fogorvosi szaknyelv ED III. (Kurzusjegyzet)

A. Weidinger: Nyelvtan

**A tárgyat meghirdető oktató (tantárgyfelelős) aláírása:**

**A gesztorintézet igazgatójának aláírása:**

**Beadás dátuma:2020. 04. 30.**

**OKB véleménye:**

**Dékáni hivatal megjegyzése:**

**Dékán aláírása:**